



Pour publication immédiate : 08/09/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO RECOIT UN HOMMAGE AUX PETITS-DEJEUNERS DU JOUR DOMINICAIN AVANT DE DEFILER A LA PARADE DU JOUR DOMINICAIN

Honoré au petit-déjeuner du Jour Dominicain organisé par le Sénateur Adriano Espaillat pour son engagement envers la communauté dominicaine et son leadership pour augmenter le salaire minimum

Honoré au petit-déjeuner du Jour Dominicain organisé par le Député Guillermo Linares pour son leadership pour créer un groupe de travail à l'échelle de l'Etat visant à lutter contre l'exploitation des travailleurs

Aujourd'hui, Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a été honoré lors de deux petits-déjeuners du Jour Dominicain dans la Ville de New York avant de défiler à la Parade du Jour Dominicain. Le Gouverneur a reçu le Prix Juan Pablo Duarte pour son engagement envers la communauté dominicaine à un petit-déjeuner organisé par le Sénateur Adriano Espaillat. Le Gouverneur a également reçu un prix pour son leadership pour lutter contre l'exploitation des travailleurs à un petit-déjeuner organisé par le Député Guillermo Linares.

« La communauté dominicaine est un élément central de la culture de cet Etat et est représentative du rêve de l'Etat de New York », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Nous tirons une grande fierté à développer les opportunités pour aider nos diverses communautés à avancer et nous sommes fiers d'être partenaire de cet effort. »

Le Sénateur Adriano Espaillat a déclaré : « Le Gouverneur a prouvé qu'il était un véritable ami de la communauté dominicaine. Que ce soit pour se mobiliser pour protéger les travailleurs ou se battre pour augmenter le salaire minimum pour ceux qui travaillent le plus durement, le Gouverneur Cuomo a démontré son engagement à aider la communauté dominicaine de l'Etat de New York. C'est pourquoi je suis heureux de remettre le Prix Juan Pablo Duarte au Gouverneur Cuomo et je suis fier de travailler avec lui pour continuer de faire avancer notre communauté. »

Le Député Guillermo Linares a déclaré : « Je voudrais remercier le Gouverneur Cuomo pour se mobiliser pour protéger et donner plus de pouvoir aux milliers de personnes qui travaillent très dur dans l'Etat de New York. L'Etat de New York possède une tradition de se serrer les coudes et d'aider nos diverses communautés et sous le Gouverneur

Cuomo, nous perpétuons cette tradition. Sous la direction du Gouverneur, l'Etat de New York a une fois de plus ouvert la voie concernant une question parmi les plus graves aujourd'hui. »

Le mois dernier, le Gouverneur a annoncé un Groupe de Travail le premier du genre à l'échelle de l'Etat pour éradiquer les problèmes de l'exploitation des travailleurs dans de nombreuses industries de l'Etat de New York. Le Groupe de Travail s'appuie sur l'initiative révolutionnaire du Gouverneur visant à protéger les travailleurs de l'industrie des salons de manucure pour identifier et mettre fin aux pratiques illégales dans d'autres industries de l'ensemble de l'Etat.

Une retranscription rush du discours du Gouverneur au petit-déjeuner du Jour Dominicain organisé par le Sénateur Adriano Espailliat est présentée ci-dessous :

Applaudissons-les chaleureusement ! Nous avons notre extraordinaire Parlementaire du Congrès Charles Rangel, notre héros national. Et nous avons notre Procureur Général qui rend une vraie justice dans l'Etat de New York, Eric Schneiderman. Applaudissons-le. Et le Président de Quartier Ruben Diaz ainsi que le Sénateur Ruben Diaz Senior – ils sont tous ici.

Laissez-moi dire ceci : c'est un honneur pour moi d'être ici et de participer à la Fête de la communauté dominicaine. 900 000 personnes fortes. Nous avons plus de Dominicains dans l'Etat de New York que dans n'importe quel autre endroit en-dehors de la République Dominicaine et c'est une bénédiction pour nous. Et ils viennent à New York pour une raison : l'opportunité. La même raison pour laquelle ma famille est venue et que toutes les familles sont venues. L'opportunité.

Mais ce que je voudrais vous rappeler, c'est que l'opportunité n'arrive pas comme cela et la promesse de l'Etat de New York n'arrive pas comme cela. Nous devons avoir un système éducatif qui fonctionne pour tous les enfants de toutes les communautés. Le code postal importe peu. Ils doivent avoir une éducation de classe mondiale. Nous devons nous assurer que nos frères et soeurs sans papiers ne sont pas exploités.

Nous avons présenté un long exposé sur les asiatiques des salons de manucure et la manière dont les femmes asiatiques sont exploitées dans les salons de manucure. C'est la vérité. Mais je vous dirai qu'il y a des latinos-américains qui sont exploités sur les sites de construction, dans les équipes d'aménagement paysager et les bâtiments dans toute la Ville et dans tout l'Etat.

Aussi, nous avons encore plus à faire. Et une chose que nous devons faire, c'est de montrer l'exemple. Lorsque vous avez une nation qui débat de l'immigration, et si ou non c'est bien ou mal et des gens qui disent que vous voulez construire des murs pour que les gens ne rentrent pas parce que vous avez peur de l'immigration, nous disons venez à New York et nous vous montrerons combien l'immigration est une belle chose.

Et nous vous montrerons la belle société que vous pouvez construire et la belle

communauté qu'elle représente lorsque vous accueillez des gens du monde entier et que vous partagez leur culture en un seul lieu. Mettez une guayabera, venez à New York et nous changerons d'avis sur l'immigration. Ayons une belle parade. Merci pour m'avoir reçu. »

Une retranscription rush du discours du Gouverneur au petit-déjeuner du Jour Dominicain organisé par le Député Guillermo Linares est présentée ci-dessous :

Merci beaucoup, merci beaucoup. Tout d'abord, félicitations à toute la communauté dominicaine pour ce jour, alors que nous célébrons leur héritage et leur contribution à cette grande ville et ce grand Etat. Laissez-moi commencer par rendre hommage à certains de nos élus qui sont ici aujourd'hui. Nous avons notre grand contrôleur qui est très beau dans sa guayabera bleue. Je n'étais pas sûr du choix mais Scott Stringer est beau, je pense qu'il devrait la porter tous les jours, applaudissons-le, Scott Stringer. Notre défenseur public qui fait un travail fantastique, Tish James, c'est un plaisir pour moi de travailler avec elle. Elle est un véritable défenseur et elle fait avancer les choses. Nous avons notre Commissaire de l'OASAS ici, Arlene González-Sánchez, je voudrais lui rendre hommage.

Et Guillermo Linares, je pourrais parler longtemps sur Guillermo, mais il a sa place dans les livres d'histoire et il est un vrai pionnier de la communauté dominicaine. Le rôle de Guillermo et son parcours à plusieurs égards me rappelle ce que mon père a fait. Et lorsque j'écoute Guillermo, j'entends la voix de mon père parce que mon père était un Américain de la première génération d'immigrants italiens, il a compris le pouvoir de ce pays et il est fondamentalement enraciné dans le système politique. Et si vous voulez le pouvoir comme une nouvelle culture, en venant dans ce pays, vous devez travailler dur mais vous impliquer dans le système politique sera la manière de vous assurer une représentation efficace. C'est comme cela que ce pays fonctionne. Et mon père à plusieurs égards était le premier Américain de première génération d'immigrants italiens. Il venait d'une épicerie dans le Queens, d'un système éducatif public, mais il a représenté la communauté italo-américaine et c'était très important pour lui de représenter la communauté italo-américaine avec dignité, classe, respect et une totale intégrité.

Guillermo a été le pionnier de la communauté dominicaine. Il a été le premier et il est monté au créneau, il est passé à la télévision et il a dit bonjour, je suis Guillermo, je viens de la République Dominicaine et tout le monde avait des racines car il était la première personne qu'ils avaient vue de République Dominicaine et il est devenu le représentant de la République Dominicaine. Comment il a agi, comment il a parlé, et comment il s'est comporté est devenu ce que les gens savaient qu'il deviendrait. Et vous ne pouvez trouver meilleur exemple de leadership, de dignité et d'intégrité, à part Guillermo Linares et cela a été un honneur de l'observer.

Et oubliez New York, nous sommes allés en République Dominicaine en octobre dernier ; il est une star du rock en République Dominicaine. C'est comme flâner avec

les Beetles dans les années 60. Tout le monde voulait savoir qui était ce type en se promenant avec Guillermo Linares. Mais ce pourquoi Guillermo a travaillé toute sa vie est ce combat qui continue et c'est un combat qui continue. Ne considérez jamais ce que vous avez comme acquis. Que l'Etat de New York a les portes ouvertes et que c'est facile pour les immigrants de venir ici et que c'est facile pour les immigrants de progresser. Ce n'est pas facile, ce n'est pas facile.

Nous devons combattre cette lutte tous les jours et il y a beaucoup de forces qui souhaitent voir cette immigration s'arrêter. Et il y a beaucoup de forces qui sont défiées par cette immigration et qui disent, Assez c'est assez, fermez les portes. Gardons seulement ce que nous avons et nous ne voulons plus partager quoi que ce soit avec l'expérience immigrante. » C'est un combat que nous menons. Vous pouvez le voir en politique lorsque vous écoutez les débats et vous pouvez les entendre dire : « Construisons des murs et nous empêcherons tout le monde de rentrer parce que nous sommes fatigués de ces étrangers. »

New York est une expérience différente. A New York, nous comprenons que nous sommes tous des étrangers. Je suis un étranger, la communauté dominicaine est composée d'étrangers, nous sommes tous des étrangers. Les seuls qui ne sont pas des étrangers sont les Amérindiens, tous les autres sont des immigrants. Aussi, nous accueillons avec bienveillance cette expérience mais nous devons la protéger. Quel est le cadeau fondamental que nous offrons ? Un système éducatif public qui fonctionne pour tous les enfants et qui peut faire de chaque enfant le président, le gouverneur, une personnalité éminente, et c'est pourquoi du côté de l'Etat, nous n'avons plus aucune tolérance ni patience pour expliquer pourquoi les écoles ont été la cause de l'échec scolaire pendant 5, 7, 10, 12 ans. Les mêmes écoles qui sont dans les mêmes communautés, terminé. Chaque école dans chaque communauté doit fonctionner sur le principe que la priorité doit être l'élève.

Nous avons aussi parlé comme Guillermo l'a mentionné, l'opportunité, vous devez vouloir travailler mais d'abord vous devez avoir un emploi qui vous paie un salaire qui vous permette de vivre et le salaire minimum actuel ne vous permet pas de vivre. 9 \$ de l'heure, vous ne pouvez pas acheter de la nourriture, vous ne pouvez pas payer le loyer, payer pour votre voiture, pour vos transports, vous ne pouvez pas payer pour les vêtements de vos enfants. Les chiffres ne fonctionnent pas, il faut augmenter le salaire minimum parce que si une personne travaille à plein temps elle ne devrait pas vivre dans la pauvreté et c'est une croisade que nous allons continuer.

L'autre promesse que fait ce pays, que fait cet Etat, la justice pour tous. N'est-ce-pas ? La justice pour tous, le symbole de la justice, Dame justice porte un bandeau sur les yeux, pourquoi ? Parce qu'elle dit que ce n'est pas important de quelle couleur est votre peau, combien d'argent vous avez, la justice pour tous. Cet Etat, les Etats de ce pays remettent en question la justice pour tous. Et il y a une rupture de la confiance entre le système de justice pénale et certaines communautés, en particulier certaines communautés de couleur. C'est pourquoi nous avons dit dans cet Etat, le seul Etat à le faire, lorsqu'il y a un incident où la police tue un civil non armé nous allons retirer

l'affaire aux procureurs de district parce qu'ils travaillent avec la police et qu'il y a un préjugé qu'ils peuvent être trop proches de la police et j'ai nommé le Procureur Général Eric Schneiderman pour être le procureur spécial pour qu'il traite ces affaires et nous savons que nous obtiendrons justice.

C'est cela ce dont il s'agit avec l'expérience immigrante. Enfin, la question la plus urgente, qui est le logement abordable en particulier dans cette ville, cette année, avec l'aide de Guillermo, nous avons étendu pour la deuxième fois dans l'histoire récente les lois de stabilisation des loyers et les lois de protection des locataires et nous donnons la priorité aux locataires devant les bailleurs pour que nous puissions avoir le logement abordable dont nous avons besoin.

Nous sommes fiers de qui nous sommes, fiers de ce que nous sommes, aujourd'hui nous allons rendre hommage à la communauté dominicaine, mais la communauté dominicaine n'est que représentative du beau rêve de New York. C'est un moment très important, lorsque ce pays tente de se représenter qui il est et où il va, c'est très important pour New York de montrer l'exemple et de dire E Pluribus Unum, l'unité dans la diversité.

Nous n'avons pas peur de l'immigration, nous n'avons pas peur des différentes couleurs de peau, nous n'avons pas peur des différentes langues, et des différents accents, nous les accueillons tous, cela nous rend meilleurs, plus forts et plus riches. Nous avons toutes les cultures que vous pouvez trouver sur la terre en un seul endroit magnifique que nous appelons New York. Et nous disons que si vous traitez tout le monde équitablement et donnez à tout le monde sa chance, nous pouvons prendre tous ses différents visages et toutes ces différentes langues et en faire un seul peuple, une communauté, qui sera la communauté la plus forte parce que nous avons le meilleur de tous et de partout. Le meilleur de la République Dominicaine, le meilleur de l'Italie, le meilleur de l'Irlande, et le meilleur de l'Equateur, nous les rassemblons et quelle force en résultera ? Lorsque vous avez littéralement une communauté internationale qui vit en paix et en harmonie.

Vous donnez aux gens l'opportunité, vous donnez aux gens la justice, vous donnez aux gens le respect et ils vous le rendront. C'est le rêve de New York et nous allons le réaliser et nous allons le porter à un niveau supérieur qu'il n'a jamais atteint auparavant.

Merci et que Dieu vous bénisse.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418